

## SOMMAIRE

Hommage à Anthony Lodge Aidan COVENEY .....	7
Biographie et publications d'Anthony Lodge.....	11
Between you and I, how does French hypercorrection work? Nigel ARMSTRONG.....	23
The sociolinguistics of lexical variation in standard French: a diachronic perspective Kate BEECHING .....	37
La séduction du binaire Françoise GADET et Henry TYNE .....	55
Getting it wrong: liaison, <i>pataquès</i> , and repair in contemporary French David HORNSBY .....	69
A linguistic resurrection? <i>Aller</i> + infinitive in narrative past contexts Emmanuelle LABEAU .....	85
Variation, change and the status of negatives in peripheral varieties of Old French: The case of <i>néant</i> Pierre LARRIVÉE and Richard INGHAM.....	99
La division de la France en oïl et oc du Moyen Âge à l'aube du XX <sup>e</sup> siècle Serge LUSIGNAN et Diane GERVAIS.....	113
A sociolinguistic and literary analysis of female discourse in the <i>fabliaux</i> : A working paper Sophie MARNETTE.....	129
Written vernacular: variation and change in 19 <sup>th</sup> century Acadian French France MARTINEAU and Sandrine TAILLEUR .....	153
Norme, surnorme et création néologique chez une Parisienne du début du XIX <sup>e</sup> siècle Michèle PERRET.....	175
Language in later medieval England: Walter of Henley's <i>Hosbondrye</i> William ROTHWELL.....	181

Change, unchange and indeterminacy in the phonological history of Parisian French Rodney SAMPSON.....	195
Italian merchants in London and Paris: evidence of language contact in the Gallerani accounts, 1305-1308 David TROTTER .....	209
Shift and survival of the Oïl vernaculars in France Tim POOLEY .....	227
Idéologie du standard et didactique de la variation en FLE à l'ère du CECR Dominique LAGORGETTE .....	251